

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 22-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н МЁРФИ (Ирландия)
(заместитель Председателя)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 96 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА И УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ
(продолжение)

- а) ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ И РЕКОМЕНДАЦИЙ КОНФЕРЕНЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ И РАЗВИТИЮ (продолжение)
- б) ОПУСТЫНИВАНИЕ И ЗАСУХА (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-794, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.2/50/SR.22
4 December 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

В отсутствие Председателя место Председателя занимает г-н Мёрфи (Ирландия).

Заседание открывается в 15 ч. 15 м.

ПУНКТ 96 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА И УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ

(продолжение) (A/50/25, A/50/171, A/50/182-E/1996/66 и Corr.1, A/50/254-S/1995/501, A/50/366, A/50/371, A/50/400, A/50/407, A/50/425-S/1995/787, A/50/475, A/50/518; A/C.2/50/2)

- a) **ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ И РЕКОМЕНДАЦИЙ КОНФЕРЕНЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ И РАЗВИТИЮ** (продолжение) (A/50/3, A/50/74 и Add.1, A/50/218, A/50/453, A/50/515)
- b) **ОПУСТЫНИВАНИЕ И ЗАСУХА** (продолжение) (A/50/227-E/1995/99, A/50/347, A/50/516)

1. Г-н АЧА (Перу) подтверждает центральную роль Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) как основного органа системы Организации Объединенных Наций, отвечающего за координацию и стимулирование деятельности в области окружающей среды. Лишь при условии серьезного участия государств-членов ЮНЕП может играть ключевую роль в оказании поддержки этой деятельности. Соответственно, развитым странам следует продолжать выполнять свои обязательства по оказанию содействия деятельности по охране окружающей среды и ее финансированию и, в частности, по оказанию помощи ЮНЕП.

2. Широкое разнообразие климатических условий в Перу, огромные запасы фауны, флоры, микробиологических и генетических ресурсов, имеющих чрезвычайно важное значение для будущего продовольственных и фармацевтических отраслей в мире, которыми располагает эта страна, – все это Перу готова предоставить в распоряжение международного сообщества. Однако условия доступа к этим ресурсам регулируются соответствующими положениями Конвенции о биологическом разнообразии. В этой связи необходимо обеспечить выделение новых и дополнительных ресурсов, а также активизировать передачу технологии в контексте широкого международного сотрудничества. Расширение и улучшение доступа к биотехнологии в рамках Повестки дня на XXI век будет отвечать интересам коренных народов и общин, а также фермеров.

3. Правительство его страны придает чрезвычайно большое значение борьбе с опустыниванием и засухой, поскольку опустынивание является серьезной проблемой в районах плоскогорья, занимающего часть территории Боливии и Перу. В этой связи оратор призывает как можно скорее ратифицировать и претворить в жизнь Международную конвенцию по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке. По ряду причин, включая весьма острый дефицит пахотных земель, значительное число фермеров в Перу переходят к более выгодному выращиванию листьев коки, что ведет к дальнейшей деградации почв. Оратор обращается к сообществу доноров с призывом обеспечить приток значительных финансовых ресурсов для борьбы с засухой и опустыниванием. Полезно было бы также разработать более эффективные формы международного сотрудничества, такие, как учет расходов на природоохранные мероприятия в счет погашения долга, списание задолженности или создание целевых фондов или выделение ресурсов на осуществление программ действий на национальном, субрегиональном или региональном уровнях.

4. Г-н ФРЕЙЗЕР (Канада) говорит, что Организация Объединенных Наций продемонстрировала свою способность добиваться результатов, однако для выполнения взятых в Рио-де-Жанейро обязательств необходимо сделать гораздо больше. Со своей стороны, Канада сосредоточила свою деятельность, в частности, на вопросах рыболовства и лесов. Особенно заметным достижением

явилось успешное проведение переговоров по выработке Конвенции о трансграничных рыбных запасах и запасах далеко мигрирующих рыб в Нью-Йорке; все государства-члены должны как можно скорее подписать и ратифицировать эту конвенцию. Межправительственная группа по лесам разработала подробную программу работы в целях представления Комиссии по устойчивому развитию рекомендаций относительно действий по ключевым вопросам в области лесов. Канада выделит 130 000 канадских долларов на поддержку работы и целей Группы и на оказание помощи развивающимся странам для обеспечения их участия в работе заседаний. Что же касается ЮНЕП, то рационализация программных приоритетов позволит сосредоточить внимание на комплексном и целостном рассмотрении экологических вопросов. Важно, чтобы учреждения бреттон-вудской системы включили задачу обеспечения устойчивого развития в число главных целей своей политики и программ, как это было рекомендовано группой семи крупнейших промышленно развитых стран на совещании в Галифаксе.

5. Ведущее место в повестке дня международного сообщества должны занимать вопросы климатических изменений, океанов и окружающей среды городов. Климатические изменения – это серьезная экологическая проблема, решение которой требует согласованных и устойчивых действий на местном, национальном и международном уровнях. Чрезвычайно важное значение имеет и охрана океанов. Истощение рыбных запасов в результате загрязнения морской среды из наземных источников, чрезмерная эксплуатация морских видов и уничтожение прибрежной среды обитания крайне отрицательно сказалось на положении промыслового рыболовства в Канаде. Необходимо принять меры по обращению вспять этого процесса. Соответственно, Канада поддерживает работу над глобальной программой действий по защите морской среды от наземной деятельности.

6. Канада также осуществила ряд организационных мер по экологическому оздоровлению своей политики и операций и в настоящее время создает комиссию по окружающей среде и устойчивому развитию; каждому федеральному департаменту предписано в течение ближайших двух лет подготовить стратегию устойчивого развития.

7. На состоявшемся недавно в Ванкувере совещании международных экспертов по стойким органическим загрязнителям было решено, что необходимо принять немедленные меры на всех уровнях для решения проблемы органических загрязнителей. Канада рассчитывает принять активное участие в переговорах по разработке конвенции по вопросу о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении определенных опасных химических веществ.

8. Канада взяла на себя обязательство стабилизировать к 2000 году эмиссию "парниковых" газов на уровне 1990 года и изучить возможности дальнейшего сокращения выброса к 2005 году. Ее национальная программа действий в области изменения климата является образцом для будущих действий в этой области.

9. Канада разработала собственную стратегию сохранения биологического разнообразия с участием различных правительственных органов и представителей деловых кругов, экологических групп и групп коренного населения. На глобальном уровне она активно участвует в содействии осуществлению Конвенции о биологическом разнообразии и выступит спонсором выставки технологий для сохранения биологического разнообразия в ходе предстоящего совещания Конференции сторон Конвенции в Индонезии, предоставит финансовую помощь для обеспечения участия развивающихся стран и окажет некоторым из них содействие в разработке национальных стратегий сохранения биологического разнообразия. Канада выступит одним из спонсоров регионального практикума по вопросам планирования экономических аспектов биологического разнообразия для стран Латинской Америки и Карибского бассейна и предложила создать у себя в стране в Монреале постоянный секретариат Конвенции о биологическом разнообразии.

10. Ввиду значения, которое Канада придает устойчивому развитию малых островных государств, она внесла свыше 90 млн. канадских долл. на оказание помощи в совершенствовании воздушного транспорта, безопасности воздушных перевозок и эксплуатации гражданских самолетов в карибском регионе. Она также внесла около 18 млн. долл. на проведение информационно-пропагандистской кампании и осуществление национальных программ действий по борьбе с опустыниванием и засухой в регионе Сахеля. Кроме того, она создала управление по Конвенции по борьбе с опустыниванием для принятия мер по решению проблем опустынивания. Несмотря на все эти существенные результаты, многое еще предстоит сделать.

11. В ожидании проведения специальной сессии Генеральной Ассамблеи по рассмотрению хода осуществления Повестки дня на XXI век важно, чтобы международное сообщество определило вопросы, имеющие решающее значение для обеспечения устойчивого характера развития в следующем десятилетии, и разработало международные механизмы, гарантирующие достижение существенного прогресса в урегулировании этих вопросов. Следует укрепить координационную роль Комиссии по устойчивому развитию и призвать все основные группы принять активное участие в обсуждении экологических процессов.

12. Г-н БАЛЬЗАН (Мальта) говорит, что вопрос ухудшения качества окружающей среды, особенно морской среды, имеет для Мальты особое значение. Хотя каждое из малых островных государств сталкивается со своими особыми проблемами, принятие согласованных мер на международном, региональном и национальном уровнях совершенно необходимо. Например, правительство Мальты обеспокоено давлением на окружающую среду Средиземноморья, являющегося одновременно важной морской артерией и крупным туристическим центром, и убеждено в необходимости дополнительных механизмов для содействия устойчивому развитию этого региона. Создание Средиземноморской комиссии по устойчивому развитию могло бы оказать позитивное влияние на социально-экономический рост в этом регионе. Еще одним чрезвычайно важным вопросом является вопрос климатических изменений, и Мальта настоятельно призывает страны в полном объеме выполнить обязательства, взятые ими в соответствии с Рамочной конвенцией о климатических изменениях. Со своей стороны, Мальта активизировала деятельность по прекращению использования к началу следующего столетия озоноразрушающих газов. Делегация оратора разделяет обеспокоенность в связи с тем, что сокращение бюджета ЮНЕП может подорвать ход осуществления Повестки дня на XXI век. Экологические проблемы не следует считать менее важными по сравнению с социально-экономическими вопросами.

13. В ходе развития концепции международной безопасности это чисто военное изначально понятие начинает охватывать также экономические, экологические и социальные аспекты. Любые оперативные и структурные реформы в системе Организации Объединенных Наций должны строиться на основе четких представлений о будущем развитии и подкрепляться адекватными финансовыми ресурсами. В этой связи Мальта предлагает возложить на Совет по Опеке дополнительную функцию действовать в качестве хранителя общего экологического наследия человечества и сохранять его в интересах будущих поколений.

14. Г-н ЗО ВИН (Мьянма) говорит, что в результате перехода его страны к проведению экономической политики рыночной ориентации и быстрых темпов индустриализации правительство его страны при принятии решений стало уделять большое внимание учету экологических соображений. Основополагающую роль в разработке рациональной экологической политики и установлении экологических норм играет Национальная комиссия по экологическим вопросам. Правительство принимает меры по борьбе с ухудшением качества окружающей среды. В пограничных областях, которые по своему развитию отстают от других районов страны, было начато осуществление комплексной программы по борьбе с зависимостью жителей этих районов от выращивания мака и по ликвидации нищеты. Ожидается, что эта программа также позволит искоренить методы ведения сельского хозяйства, наносящие ущерб окружающей среде.

15. Правительство приступило к осуществлению деятельности по борьбе с деградацией почв посредством лесонасаждения и лесовосстановления в девяти районах. Одновременно с этим оно выделяет значительные ресурсы на разработку и укрепление комплексных программ развития для ликвидации нищеты и пропаганды альтернативных систем получения доходов в районах, подверженных деградации почв.

16. Хотя Мьянма не столь сильно страдает от опустынивания и засухи, как некоторые из ее соседей, она убеждена в том, что для борьбы с последствиями этого всемирного бедствия необходимы согласованные меры на региональном и глобальном уровне.

17. Его делегация надеется, что запланированная на 1997 год специальная сессия Генеральной Ассамблеи по обзору хода осуществления Повестки дня на XXI век сумеет выявить критические проблемы, препятствующие выполнению согласованных в Рио-де-Жанейро обязательств.

18. Г-н АХМИЯ (Алжир) говорит, что проблемы, связанные с сохранением безопасной окружающей среды, являются убедительными и наглядными примерами характерной для сегодняшнего мира растущей взаимозависимости. Поскольку развивающиеся страны приступили к проведению радикальных структурных преобразований и сталкиваются с такими проблемами, как невыносимо тяжелое бремя задолженности и ухудшение условий торговли, международное сообщество должно выделить значительные дополнительные ресурсы на цели осуществления Повестки дня на XXI век и принять меры по передаче развивающимся странам на благоприятных условиях экологически безопасной технологии.

19. Обеспечение устойчивого развития не должно служить предлогом для противодействия усилиям стран Юга в области развития. Наилучшим способом борьбы с экологическими проблемами, стоящими перед международным сообществом, является сотрудничество и партнерство между странами Севера и Юга. При мобилизации ресурсов особое внимание следует уделять Африке как наиболее уязвимому и бедному региону планеты.

20. Переходя к вопросу опустынивания и засухи, оратор заявляет, что в Африке эта проблема ощущается особенно остро. За последние 50 лет пустыня поглотила почти 65 млн. гектаров некогда зеленых земель на южной границе Сахары. В сочетании с деградацией почв, обезлесением и нашествиями саранчи это привело к ухудшению и без того критической экономической ситуации на континенте. Соответственно, международное сообщество должно взять на себя обязательство принять меры по оказанию Африке чрезвычайной помощи. Такие меры должны стать частью глобального комплексного и междисциплинарного подхода, учитывающего в приоритетном порядке взаимодействие между экологическими стратегиями и различными программами африканских стран в области развития.

21. В ожидании вступления в силу Конвенции по борьбе с опустыниванием и засухой важно, чтобы международный консенсус в вопросе оказания Африке чрезвычайной помощи как можно скорее дал полноценные результаты, с тем чтобы в соответствии со статьей 7 Конвенции помочь африканским странам справиться с проблемой опустынивания. Меры, принимаемые в этой связи странами - членами Союза арабского Магриба и странами сахаро-сахелианского субрегиона, заслуживают более активной поддержки со стороны Временного секретариата Конвенции. Чрезвычайно важным первым шагом в направлении мобилизации адекватных ресурсов на борьбу с опустыниванием явилось бы в этой связи учреждение глобального механизма в соответствии со статьей 21 Конвенции. По мнению его делегации, этот глобальный механизм должен функционировать под эгидой Конференции сторон.

22. Алжир приветствует принятые Временным секретариатом меры по повышению информированности общественности, особенно путем проведения Всемирного дня борьбы с

опустыниванием и засухой. Делегация оратора придает большое значение сохранению роли Временного секретариата в рамках подготовительной деятельности, осуществляемой пострадавшими странами.

23. Г-жа ВАЙЛЬ-ХАЛЛЕ (Международный фонд сельскохозяйственного развития (ИФАД)) говорит, что подлинным мерилom эффективности Конвенции о борьбе с опустыниванием является ее действенность для населения засушливых земель. В этой связи Фонд будет играть двоякую роль в осуществлении Конвенции. Во-первых, он будет продолжать осуществлять новаторские программы, предназначенные для оказания помощи неимущим в условиях нестабильных экосистем, включая засушливые районы, в реализации их продуктивного потенциала, посредством стратегий, нацеленных на сохранение окружающей среды. Он планирует выделять ежегодно от 150 млн. до 200 млн. долл. США по линии использования своих регулярных ресурсов для осуществления мероприятий в маргинальных районах. Во-вторых, он будет продолжать мобилизовывать дополнительные ресурсы на реализацию инициатив в области сокращения масштабов нищеты в засушливых и других районах, где широко распространена нищета. По линии своей Специальной программы для стран Африки, расположенных к югу от Сахары, страдающих от засухи и опустынивания, ИФАД смог выделить дополнительные ресурсы непосредственно африканским странам.

24. Наиболее серьезным препятствием в деле эффективного осуществления Конвенции является недостаточная информированность. Фонд тесно сотрудничал с Временным секретариатом в подготовке упрощенного текста Конвенции и изучает возможность разработки аудиовизуальных материалов, посвященных Конвенции и предназначенных для населения засушливых районов. Фонд также стремится обеспечить, чтобы предоставляемые средства доходили до общинного уровня. В этой связи он согласился выступить совместно с Временным секретариатом и другими учреждениями принимающей стороной форума, посвященного местным программам развития районов, предусматривающим участие населения.

25. Глобальный механизм должен не ограничиваться координационными функциями, а активно поощрять и облегчать участие финансовых учреждений и частного сектора в осуществлении Конвенции. Глобальный механизм должен выступать в роли катализатора, обеспечивать новаторские подходы и расширять финансовые возможности в целях устойчивого развития засушливых районов. С точки зрения Фонда он располагает потенциальными возможностями для того, чтобы выступить принимающей стороной эффективного Глобального механизма. В этом контексте базирующиеся в Риме учреждения Организации Объединенных Наций по вопросам продовольствия и сельского хозяйства приняли решение о том, что устойчивое сельское хозяйство, продовольственная безопасность и сокращение масштабов нищеты являются предпосылками эффективного осуществления Конвенции. Наконец, ИФАД в сотрудничестве с другими сторонами организует конференцию, посвященную проблемам голода и нищеты, которая пройдет в Брюсселе 20 и 21 ноября.

26. Г-н ЭД-ДИБ (Египет) говорит, что, хотя в ходе Конференции в Рио-де-Жанейро был признан глобальный характер экологических проблем и необходимость того, чтобы международное сообщество занималось ими на основе всеобъемлющей стратегии, включающей в себя социальные, экономические, экологические вопросы и вопросы развития, промышленно развитые страны продолжают наращивать производство в ущерб глобальной окружающей среде и интересам развивающихся стран. Международное сообщество должно помнить, что устойчивое развитие не достижимо без социальной справедливости.

27. Запланированный на 1997 год обзор осуществления Повестки дня на XXI век приобретает особое значение в сфере результатов недавних глобальных конференций, и важно, чтобы подготовка к нему включала в себя вопросы организационного характера, а также цели будущей

деятельности на национальном, региональном и международном уровнях. Концепция устойчивого развития является многоплановой, и экономические, социальные и экологические факторы должны рассматриваться на систематической основе.

28. Хотя после Конференции в Рио-де-Жанейро многое уже было достигнуто в области разработки экологического законодательства и решения организационных вопросов, темпы осуществления принятых решений остаются недостаточными. В основном это объясняется нехваткой финансовых ресурсов и тем, что передача экологически безопасных технологий развивающимся странам не осуществляется. Специальная сессия Генеральной Ассамблеи должна разработать неотложные меры по созданию институционального механизма на национальном, региональном и международном уровнях, предназначенного для проведения в жизнь обязательств, взятых в Рио-де-Жанейро.

29. Он надеется, что в ходе этой специальной сессии будет принято заключительное заявление, в котором будет содержаться не только оценка успехов, но и будут намечены приоритеты деятельности по преодолению в будущем препятствий, возникших за последние пять лет, а также содержаться призыв к укреплению сотрудничества между промышленно развитыми и развивающимися странами в целях обеспечения устойчивого развития в формах, предусмотренных различными глобальными конференциями.

30. Определяющим фактором успеха такой сессии является подготовка; в этой связи Египет поддерживает содержащееся в пункте 40 документа A/50/453 предложение о проведении региональных обзоров в начале 1996 года в целях сбора материалов для общего обзора. На первом этапе государства-члены провели бы национальные обзоры; после этого необходимо провести региональные совещания, результаты которых были бы рассмотрены в ходе заседаний этапа высокого уровня Комиссии по устойчивому развитию в 1997 году. Комиссия должна представить свои рекомендации специальной сессии, и можно было бы подготовить проект заключительного заявления. Девятнадцатая сессия Программы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды (ЮНЕП) также может использоваться для подготовки к этой специальной сессии.

31. Международная конвенция о борьбе с опустыниванием является документом, предусматривающим достижение высоких целей. Египет с гордостью напоминает о том, что он входит в число первых шести государств, подписавших Конвенцию, и выражает надежду на то, что к ней присоединится большее число государств, с тем чтобы она могла вступить в силу в первой половине 1996 года и чтобы в 1997 году можно было провести конференцию участников Конвенции. Для подготовки этой конференции следует изыскать дополнительные финансовые средства.

32. Египет испытывает трудности, связанные с ирригацией, дефицитом питьевой воды и почвенной эрозией на севере страны. Для того чтобы помочь Египту увеличить объем своих водных ресурсов и получить доступ к технологиям улучшения качества питьевой воды в сельских и пустынных районах, необходимо международное сотрудничество и поддержка. Тем временем Египет приступил к осуществлению ряда программ по проведению анализа структур потребления воды и управлению водными ресурсами.

33. Региональное сотрудничество в Африке и средиземноморском регионе стало одним из важных факторов сохранения водных ресурсов благодаря созданию системы раннего предупреждения об опасностях засухи или дефицита воды в этих регионах.

34. Что касается биологического разнообразия, то развивающиеся страны по-прежнему нуждаются в помощи для укрепления своего потенциала. Государствам следует осуществлять

положения Конвенции о биологическом разнообразии и обеспечивать передачу необходимых технологий развивающимся странам. И в этом случае укрепление потенциала развивающихся стран должно осуществляться исключительно на основе предоставления финансовых ресурсов, что даст возможность обеспечить профессиональную подготовку в области рационального природопользования и управления природными ресурсами. На техническом уровне конференция участников Конвенции о биологическом разнообразии должна выработать технические руководящие принципы к протоколу о биологической безопасности, который должен быть подготовлен на Каирской встрече в декабре.

35. Важную координирующую роль в международном сотрудничестве в области экологии играет ЮНЕП, и необходимо оказывать этой организации дополнительную поддержку и предоставлять финансовые ресурсы в целях всестороннего осуществления Повестки дня на XXI век. Решение Совета управляющих поддержать цели и задачи Совета министров арабских стран по вопросам окружающей среды (18/39 С) является шагом в правильном направлении, и соответствующим подразделениям Лиги арабских государств необходимо оказывать соответствующую поддержку.

36. Со своей стороны Египет предпринял целый ряд шагов в области экологии, приняв специальные законы, создав в структуре своего правительства министерство по вопросам окружающей среды и поддержав Глобальный экологический фонд, принимая при этом активное участие в работе форумов, посвященных региональному и международному сотрудничеству. Он надеется на активизацию процесса устойчивого развития.

37. Г-н КОРЕЙСИ (Мали) говорит, что опустынивание и засухи угрожают более 900 миллионам человек во всем мире. Принятие Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе с опустыниванием в июне 1994 года является важным шагом вперед. Он воздает должное государствам, внесшим взносы в специальный добровольный фонд, что дало возможность представителям многих непосредственно заинтересованных в решении этой проблемы государств принять участие в сессиях Межправительственного комитета по ведению переговоров.

38. Вызывает удовлетворение, что, хотя Конвенция еще не вступила в силу, все подписавшие ее стороны активно осуществляют чрезвычайные меры для Африки. На субрегиональном уровне Мали объединила свои усилия с восемью другими странами, являющимися членами Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахеле (ПМКБЗС). В рамках национального плана Мали по борьбе с опустыниванием, действующего с 1985 года, внимание сосредоточивается на борьбе с ухудшением состояния экосистем, рациональном использовании и развитии энергетического потенциала и систем водоснабжения. Для Мали, где от 80 до 90 процентов экологических проблем связано с опустыниванием, осуществление Конвенции о борьбе с опустыниванием является задачей первостепенной важности.

39. Г-жа МАЙКАРФИ (Нигер) говорит, что на протяжении определенного времени экологическая политика Нигера была нацелена на борьбу с опустыниванием, в результате чего без внимания оставались другие аспекты проблемы. В ознаменование Международного дня борьбы с опустыниванием Нигер осуществил крупную программу в области информации и общественной пропаганды по вопросам Конвенции о борьбе с опустыниванием. Тем не менее лишь недавно он стал применять более междисциплинарный, глобальный подход.

40. Ранее в этом году был проведен национальный семинар, призванный положить начало процессу подготовки национального экологического плана устойчивого развития. На январь 1996 года было запланировано проведение национального форума по этой проблеме, а сам план будет подготовлен в период с февраля по август.

41. Нигер твердо обязался осуществлять мероприятия, предусмотренные в соответствии с Конвенцией. Тем не менее это потребует финансовых ресурсов. Ее делегация обеспокоена низким

уровнем добровольных взносов, полученных до настоящего времени для осуществления чрезвычайных мер в интересах Африки, и выражает надежду на то, что международное сообщество откликнется на призывы об увеличении объема ресурсов.

42. Г-н ЧАНДИО (Пакистан) говорит, что, несмотря на достигнутый прогресс, более вескими становятся основания для пессимизма в отношении всестороннего осуществления решений и рекомендаций, принятых в Рио-де-Жанейро. Основным из вызывающих обеспокоенность вопросов является проблема финансирования. До настоящего времени единственным механизмом финансирования экологических проектов является Глобальный экологический фонд, однако, располагая общим объемом финансирования, составляющим лишь 2 млрд. долл. США, он едва ли может вносить какой-либо существенный вклад в реализацию обязательств, взятых в Рио-де-Жанейро, особенно с учетом того, что финансовые потребности, связанные с осуществлением Повестки дня на XXI век, по оценке, составляют 125 млрд. долл. США в год. Передача экологически безопасных технологий развивающимся странам также вызывает озабоченность. Особое сожаление вызывает тот факт, что одна из важнейших рекомендаций, содержащихся в Повестке дня на XXI век, а именно создание банков экологически безопасных технологий, как представляется, осталась без внимания.

43. Начавшийся в Рио-де-Жанейро процесс, как представляется, нацелен главным образом на решение проблем промышленно развитых стран. Еще предстоит принять конкретные меры, нацеленные на устранение основной причины ухудшения состояния окружающей среды, а именно неустойчивых и расточительных структур потребления и производства. Кроме того, развивающиеся страны просто не могут следить за развитием дискуссии по экологическим вопросам, проходящей на многочисленных межсессионных секторальных совещаниях. Это влечет за собой серьезные последствия, поскольку результаты таких совещаний зачастую кладутся в основу решений, принимаемых Комиссией по устойчивому развитию. Несомненно, попытки решать насущные секторальные вопросы должны предприниматься, но не в ущерб рассмотрению структурных причин ухудшения состояния окружающей среды. Если такие структурные вопросы не будут рассматриваться, то специальная сессия Генеральной Ассамблеи в 1997 году вряд ли позволит добиться положительных результатов.

44. Г-н ОСС (Норвегия), касаясь вопроса о специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 1997 году, говорит, что в июне 1997 года следует провести отдельную сессию, с тем чтобы повысить общественную значимость этого мероприятия. Вопрос о приоритетных направлениях деятельности следует рассматривать на основе оценки положения дел в тех областях, где был достигнут значительный прогресс или где необходимы новые или более активные усилия для достижения целей, поставленных в Рио-де-Жанейро. Хорошее начало этой работе положит всеобъемлющий доклад Генерального секретаря о всесторонней оценке достигнутого прогресса. Оратор разделяет мнение представителя Пакистана, что вопрос о стабильном потреблении и структурах производства мог бы служить всеохватывающей концепцией, объединяющей в себе экологические и экономические факторы.

45. Что касается результатов сессии, то особый упор следует сделать на тех областях, в которых необходимо добиться дальнейшего повышения качества работы. Эта сессия должна также послужить механизмом, позволяющим международному сообществу договориться о средствах активизации усилий в целях более эффективного осуществления Повестки дня на XXI век. Оратор разделяет мнение Генерального секретаря о необходимости обеспечить такой уровень представительства на специальной сессии, который позволит сохранить высокую политическую активность, которая была проявлена в Рио-де-Жанейро. Полезную роль в работе специальной сессии должно также сыграть активное участие основных групп, которые внесли реальный вклад в деятельность Комиссии по устойчивому развитию. Для достижения положительных результатов необходимо обеспечить тщательную подготовку сессии, и в этой связи Комиссия призвана сыграть

ведущую роль. Для подготовки к проведению специальной сессии следует использовать две оставшиеся до июня 1997 года сессии.

46. Г-н ГУТЬЕРРЕС (Коста-Рика), выступая от имени стран Центральной Америки, напоминает о том, что в октябре 1994 года президенты стран этого региона приняли стратегию, известную под названием *Союз за устойчивое развитие Центральной Америки*, которая охватывает политические, моральные, экономические, социальные, культурные и экологические аспекты развития.

47. Союз опирается на два принципа: экономический рост на основе справедливости и без ущерба для природных ресурсов, что предоставило бы большинству уязвимых групп населения Центральной Америки реальные возможности для достижения прогресса; и неделимый характер природного наследия. Уже приняты меры к обеспечению устойчивого развития. В дополнение к существующим механизмам региональной интеграции для содействия проводимой работе и ведения переговоров с другими странами и организациями был сформирован Центральноамериканский совет по устойчивому развитию.

48. Заложённая в основу Союза концепция заключается в постепенном изменении качества жизни на основе обеспечения экономического роста при соблюдении принципа социальной справедливости и изменении технологии производства, сохраняя при этом экологическое равновесие. Она предусматривает уважение этнического и культурного разнообразия в регионе и содержит призыв ко всем в полной мере участвовать в осуществляемой деятельности. Она также направлена на поощрение мира и демократии.

49. Первым опытом установления связей со странами, находящимися вне региона, являются недавно начавшееся сотрудничество между странами Центральной Америки и Соединёнными Штатами в области устойчивого развития и совместно осуществляемые меры по сокращению масштабов выбросов парникового газа и других форм загрязнения, программы просвещения и профессиональной подготовки, меры по диверсификации энергоресурсов и энергосбережению, охрана экосистем и обмен информацией.

50. Комиссии по устойчивому развитию следует изучить предложения относительно конкретных методов работы по таким важным вопросам, как показатели устойчивого развития, участие общества в целом в процессе развития, необходимая стандартизация экологически чистых продуктов и новые механизмы финансирования развития.

51. Г-жа УИЛЛЬЯМЗ-МАНИГОЛТ (Соединённые Штаты Америки) даёт высокую оценку докладу, содержащемуся в документе A/50/453. Её страна поддерживает идею проведения при минимальных затратах специальной сессии для всестороннего обзора хода осуществления Повестки дня на XXI век. Важно, чтобы эта специальная сессия носила перспективный характер. Основным предметом рассмотрения на этой сессии должен быть вопрос о комплексном осуществлении решений недавних крупных конференций Организации Объединённых Наций. В этой связи следует рассмотреть вопрос о задачах и деятельности Комиссии по устойчивому развитию в будущем. Соединённые Штаты считают, что наилучшим способом выполнения этой задачи явилось бы осуществление Комиссией функций по наблюдению за реализацией комплексного плана выполнения решений различных конференций. В ходе специальной сессии следует также рассмотреть вопрос о роли Экономического и Социального Совета в деле разработки политики.

52. Что касается результатов сессии, то было бы предпочтительным подготовить содержательный доклад или оценочный материал – в виде резюме Председателя, – а не обсуждённую политическую декларацию. Принятие решений об уровне представительства является прерогативой каждой страны. Однако полезным примером может послужить уровень представительства на сорок

седьмой сессии Генеральной Ассамблеи в период обсуждения итогов Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию.

53. Соединенные Штаты в основном удовлетворены ходом работы восемнадцатой сессии Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и ее результатами. Они с воодушевлением воспринимают подтверждение Группой 77 и Китаем центральной роли ЮНЕП как главного органа, стимулирующего деятельность в области окружающей среды в рамках системы Организации Объединенных Наций и координирующего ее. Однако ЮНЕП все еще сталкивается с серьезными проблемами. Соединенные Штаты настоятельно призвали Программу уделить первоочередное внимание объединению усилий правительств в целях решения глобальных экологических проблем и продолжать делать особый упор на своей роли по наблюдению за глобальными экономическими тенденциями, их оценке и анализу. ЮНЕП по-прежнему осуществляет многочисленные полезные функции. Особый интерес вызывает ее деятельность по разработке процедур предварительного обоснованного согласия в отношении токсичных химических веществ, программа создания банка данных для обеспечения информированности и готовности в случае аварий на местном уровне и ее Программы по региональным морям.

54. Соединенные Штаты также удовлетворены итогами третьей сессии Комиссии по устойчивому развитию. Они с воодушевлением отмечают, что Комиссия проделала определенную работу в тех областях, где имеются недоработки, особенно в отношении деятельности по решению международных проблем, связанных с лесными ресурсами. Комиссия может повысить качество своей работы за счет дальнейшего уделения особого внимания содействию реализации концепции устойчивого развития, рассматривая специальные или новые и зарождающиеся проблемы и поощряя координацию деятельности в области устойчивого развития. Это предполагает объединение усилий национальных органов, занимающихся вопросами устойчивого развития, содействие развитию процесса добровольного представления национальных докладов, поощрение стран к разработке планов или стратегий и согласование перечня основных показателей для оценки прогресса на пути к достижению целей, поставленных в Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию.

55. Соединенные Штаты всецело одобряют Конвенцию Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и настоятельно призывают все заинтересованные страны поддержать поставленные в ней цели.

56. Г-н ХАМДАМ (Ливан) говорит, что во время войны, продлившейся 16 лет, Ливан смог принять участие в совещаниях и конференциях, посвященных проблемам окружающей среды, и по завершении многолетнего конфликта в стране было создано министерство по вопросам окружающей среды. Экологические проблемы были включены в национальную повестку дня для восстановления и реконструкции. Был учрежден государственный комитет в составе представителей различных министерств в целях координации экологически рациональных мероприятий в области строительства и восстановления. Министерство по вопросам окружающей среды также ежемесячно проводит консультационные совещания с представителями частного сектора для обмена мнениями и информацией о способах осуществления природоохранной деятельности. На этапе реализации находятся проекты, направленные на то, чтобы остановить процесс ухудшения качества сельскохозяйственных угодий и обезлесения, провести очистку береговой полосы и внедрить на предприятиях новые технологии, с тем чтобы наладить на них экологически безопасное производство.

57. Г-н ЮГАЛИНГАМ (Малайзия) говорит, что последствия Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию неоднозначны; осуществлению программ в рамках Повестки дня на XXI век по-прежнему препятствуют проблемы ограниченности ресурсов и

недостаточного проявления политической воли. Кроме того, бремя изменений по-прежнему неравномерно ложится на развивающиеся страны. Необходимо внедрить соответствующие механизмы для изучения хода осуществления Повестки дня на XXI век, с тем чтобы в 1997 году можно было принять соответствующие решения.

58. Объем ресурсов на деятельность в целях развития повсеместно сокращается. Уже четвертый год подряд объем внешней помощи в целях развития сокращается и составляет 0,29 процента от валового национального продукта. Кроме того, если существующие обязательства не будут соблюдаться, это будет иметь неблагоприятные последствия для стран-получателей.

59. Единственное, что внушает оптимизм на этом мрачном фоне, – это прогресс, достигнутый функционирующим в настоящее время Глобальным экологическим фондом. Однако имеющихся в наличии 2 млрд. долл. США недостаточно для выполнения всех обязательств по соответствующим конвенциям, и поэтому эти средства следует рассматривать только как первоначальный вклад. Следует серьезно рассмотреть вопрос о новом финансовом механизме. Приоритетное внимание необходимо уделять предложениям относительно различных глобальных планов налогообложения, включая умеренные налоговые сборы за международные воздушные перевозки, налог на глобальные спекулятивные операции, налог на освоение ресурсов морского дна, находящихся в общем пользовании человечества, и налог на торговлю средствами ведения войны.

60. Процесс перехода к устойчивому развитию не должен использоваться в качестве возможности для навязывания развивающимся странам политики и стратегий развития извне. Также не следует использовать экологические проблемы в качестве средства поощрения протекционистской политики. Явное игнорирование глобальных экологических проблем также было продемонстрировано в связи с недавними ядерными испытаниями в южной части Тихого океана и в других регионах. Следует немедленно прекратить все ядерные испытания. Гарантий того, что они не повлекут никаких серьезных последствий для окружающей среды или здоровья, нет. Следует незамедлительно направить независимую международную комиссию в составе видных ученых, особенно из сопредельных стран, для проведения беспристрастной проверки воздействия на окружающую среду.

61. Что касается доклада ЮНЕП, то делегация Малайзии отмечает, что, хотя сфера ответственности Программы продолжает расширяться, объем взносов на ее деятельность по-прежнему сокращается. Следует рассмотреть вопрос об отношениях между Комиссией по устойчивому развитию и ЮНЕП и упорядочить их; следует избегать дублирования, обеспечивая сохранение статуса Комиссии как директивного органа, имеющего всеобъемлющий мандат. Необходимо решить проблему сокращения объема взносов в Фонд окружающей среды ЮНЕП и их непредсказуемости, поскольку ЮНЕП не может эффективно осуществлять свою деятельность, если положение с наличием ресурсов остается неопределенным. Наконец, оратор заявляет, что 6 октября 1995 года Малайзия подписала и ратифицировала Конвенцию Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и внесла скромный взнос в размере 10 000 долл. США на поддержку работы по осуществлению ее положений.

Заседание закрывается в 18 ч. 00 м.